STAND. COM. REP. NO. 1578

Honolulu, Hawaii MAR 27 , 2025

RE: H.R. No. 120 H.D. 1

Honorable Nadine K. Nakamura Speaker, House of Representatives Thirty-Third State Legislature Regular Session of 2025 State of Hawaii

Madame:

1 **4** 1 1

Your Committee on Higher Education, to which was referred H.R. No. 120 entitled:

"HOUSE RESOLUTION ENCOURAGING THE KAWAIHUELANI CENTER FOR HAWAIIAN LANGUAGE OF THE UNIVERSITY OF HAWAII AT MANOA TO FURTHER PROVIDE LEARNING RESOURCES AND OPPORTUNITIES THAT PROMOTE HAWAIIAN LANGUAGE AND CULTURE,"

begs leave to report as follows:

The purpose of this measure is to encourage the Kawaihuelani Center for Hawaiian Language of the University of Hawaii at Manoa, through its I Hoa na Moolelo Project, to further provide learning resources and opportunities that promote Hawaiian language and culture.

Your Committee received testimony in support of this measure from one individual.

Your Committee finds that the Department of Education supports Hawaiian language fluency through Kula Kaiapuni Hawaiian language immersion schools across Hawaii. Your Committee further finds that Kaiapuni students and their families encounter limited access to activities, materials, and learning opportunities that they can engage in together to promote use of 'Olelo Hawaii in their homes.

2025-2813 HR120 HD1 HSCR HMSO

,STAND. COM. REP. NO. 1578 Page 2

Your Committee notes that the Kawaihuelani Center for Hawaiian Language of the University of Hawaii at Manoa strives to revitalize Hawaiian language and culture through quality Hawaiian education by creating and providing materials, curricula, and resources that promote the use of the Hawaiian language. As part of its outreach, the Kawaihuelani Center for Hawaiian Language created and implemented the I Hoa na Moolelo Project in 2021 to publish a quarterly children's magazine written in the Hawaiian language, for the enjoyment of Kaiapuni and charter school students in grades 2-6 on Oahu. Your Committee recognizes the success of the I Hoa na Moolelo Project and believes that the Project should be extended to provide all Kaiapuni students and families with Hawaiian language and literacy resources and create opportunities for 'Olelo Hawaii to flourish in homes and communities.

Your Committee has amended this measure by:

- (1) Clarifying that a certified copy of this measure is to be transmitted to the Director of the Kawaihuelani Center for Hawaiian Language of the University of Hawaii at Manoa; and
- (2) Making technical, nonsubstantive amendments for the purposes of clarity, consistency, and style.

As affirmed by the record of votes of the members of your Committee on Higher Education that is attached to this report, your Committee concurs with the intent and purpose of H.R. No. 120, as amended herein, and recommends that it be referred to your Committee on Judiciary & Hawaiian Affairs in the form attached hereto as H.R. No. 120, H.D. 1.

> Respectfully submitted on behalf of the members of the Committee on Higher Education,

DR ANDREM

AKUYA GARRETT, Chair

2025-2813 HR120 HD1 HSCR HMSO

State of Hawaii House of Representatives The Thirty-third Legislature



The Thirty-third Legislature 150% 1578 Record of Votes of the Committee on Higher Education

Bill/Resolution No.: HR 120	Committee Referral: HED~J	H L Date:	03/191	25
The committee is reconsidering its previous decision on the measure.				
The recommendation is to: Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) Hold Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit) 				
HED Members	Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused
1. GARRETT, Andrew Takuya (C				
2. AMATO, Terez (VC)				
3. EVSLIN, Luke A.			-	
4. KAPELA, Jeanne			and the second	\sim
5. KILA, Darius K.				
6. LA CHICA, Trish				
0. LA CIIICA, ITISI				
7. OLDS, Ikaika				
8. SAYAMA, Jackson D.			en en la constante de la const La constante de la constante de	
9. WOODSON, Justin H.		**************************************		ang saladi sa kata sa
		P PRATE I		
10. MURAOKA, Christopher L.				
11. SOUZA, Kanani				
•				
TOTAL (11)	9	-		2
The recommendation is: Adopted If joint referral, did not support recommendation.				
Vice Chair's or designee's signature:				
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO				